大清光緒廿二年

第四千五百零三號

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第七號）

丙申十月初六日

報每月一元□售每□□□告白首日每字一仙）大英一千八百九十六年十一月十號拜二、次日後每半禮隔日一出每字二碼皆按行核算

本館新聞除禮拜外日出一紙　列各賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不借工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳列印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人碑印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小肉局均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須有無儆於人而後始錄其有謗罵成文以及支離簿者概不登錄閱後　列發來札尙祈自昧貝須寫塡爵里兩後敢登但來稿登與不登約不能將原稿收回也　本館謹白

招請收數人　○敬者茲本館欲招請收數兼採訪人一名其人須熟識方言略諳西語兼悉生理場中事務者方能合用如有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

本館遷移告白　○敬者本館現已遷至原居對面即麻六甲街第七號門牌萬興行內　諸君賜顧祈即　移玉惠臨可也特此佈告　本館謹啟

通商大有益中國說

天生蒸民必有以養之衣食取諸農桑器用取諸百工皆民之所賚以爲養也若夫所謂商者不耕而食必膏粱不織而衣必文繡不百工而器用必備極精緻其無益於國計民生宜若可以禁絕之然而先王列之四民之中者蓋以農工爲養生之本商賈爲農工之用夫以粟易械器農必輟其耒耜而售於市以械器易粟則工必舍其斧斤而遠逐於野又況米粟之多寡不同器械之精粗各異其求者或不能得其有者或無所售而農工不且俱困之而困苦哉先王明其然也爲日中之市以易有無又慮其不便也爲鋟市之用以權輕重於商賈得什一之利農工享安居之福三者盡相爲用非以相厲也上古地廣人稀俗簡用儉又無便利之舟車故商務未盛然懋遷有無載在唐典阜通貨賄載在周官所謂抑商之政固三古所未聞秦漢以來國用不足厚取於民於商爲甚遂託爲崇本抑末之說以飾其暴征橫斂之私鹽鐵茶酒徵斂無度征之不已又併其利而奪之官與商爭而國用仍然不足則亦未知保護商務之爲富國耳雖然秦漢之時六合一家天下之財不在上則在下不在彼則在此楚弓楚得利源猶未外溢自海禁大開中西互市五州萬國舟車輻輳貨賄雲集出口入口歲至三萬萬是今天下之財爲中外所必爭而國計民生所倚賴者苟猶自能淸高以㫺利爲可恥以抑商爲能事勢將驅中國之財而流入外國其不至上下俱困不止或謂中國之患不患商務之衰正患商務之盛耳通商以來洋貨塞路舉中國之人無不喜而用之亦既竭吾民之財矣乃稍不如其意而兵艦即行叢集戰則有用兵之費和則有賠欵之費幸而相安無事而防海防邊又須有購械練兵之費度支所入半耗於此是中國之困苦皆通商一事階之厲也向使閉關絕約不相往來則中國之爲中國自若也竊曰不然閉關絕約無論今之時勢萬不可行即使悉如吾意西人拱手聽命決扇水之波以注於東海南海則輪船雖捷不能飛渡移雪山之高橫亙於西隅北隅則火車雖速不得逾越如此中國之民將飽食煖衣高枕無憂乎而吾則謂中國若不開利源閉關絕約而民生之困且更有甚於今日何者通商之事善用之則利不善用之則害中國之於通商可謂不善用矣而猶隱受其利者則以地廣物博得天地自然之美利故一時猶不遽受通商之害若今不爲之所十年之後必有大受其害者查去年海關價單土貨出口值銀一萬四千三百餘萬兩洋貨入口值銀一萬七千一百餘萬兩是土貨少於洋貨者二千餘萬兩得不謂爲通商之害乎不知海關價單只就中國市價估計非出口入口之淨數也假如土貨市價值萬金行棧經手須加七八百金海關稅餉又加五六百金是市價萬金之土貨及入洋船則値一萬一千數百金矣洋貨市價値萬金者行棧之經手海關之稅餉皆在其中是市價萬金之洋貨富其越岸之時但値八千數百金耳名爲洋貨多於土貨實則出口多於入口洋海關貿易總冊論之甚詳可覆按也英國商務之盛甲於五州其海關價單入口貨値二十餘萬萬出口貨値一十六萬萬其餘法國則入口九萬萬出口七萬萬德國入口一十萬萬出口九萬萬俄國入口三萬萬出口二萬萬入口必多出口必少不獨中國爲然是洋貨固不足以奪中國之利也他如無業之民散處英美各國不知凡幾其由新舊兩金山兌銀回華者歲不下數千萬至若南洋各羣島當更有過之無不及也向使閉關絕約民生之困乏不更甚乎然則論通商於中國實大有益於我民人而非有大害也彼迂腐不通之輩惡足以知之耶

諭旨恭錄

○九月十五日奉　上諭剛毅著充會典館正總裁欽此○十七日奉　上諭前據御史蔣式芬奏參直隸定州知州徐慶銓貪劣各款當經諭令王文韶確查具奏茲據奏稱徐慶銓被參各款查無實據惟性懦才庸不能約束家丁捕治盜賊難勝煩要之任定州知州徐慶銓著以通判降補用示懲儆該部知道欽此○二十二日奉　旨此案著譚鍾麟許振禕督同臬司親提人證卷宗研訊確情按律定

日道旁川關之護軍瑞鳴着交刑部嚴行審訊欽此○同日奉　上諭本日李鴻藻病痊銷假召對時見其氣體尚未復元着賞假一個月安心調理欽此

英論土事電音　○本坡實得力太晤士西報接初二日英京來電云現在土京局面愈覺不堪因各國與土廷計較亞糢尼安之事不能同心合力未免散漫難諧以致土京民心遂覺日加慫縱至於其殃之事亦覺敗壞不堪因前者所約將頓諸事宜土廷竟日延一日觀其情景大有欲度外置之之意今土國議院內所有入於西教之議員大有不滿於其朝廷所爲之意云

法論土事電音　○本坡實得力太晤士西報接初三日英京來電云法國議院前日議及亞糢尼安之事外部大臣夏奴德起向衆議員稱現在各國業經定議欲向土廷較論該處地方之事然亦斷不至有損土國之威權也夏大臣又謂斯議之成係藉俄皇此次遊歷各邦之便故得以臻妥協云云

土國電音　○本坡實得力太晤士西報接初三日英京來電云前電有言英國有千總爲山賊所擄勒贅取贖一事茲悉該山賊所索之欵已由土廷備資如數交出而該千總遂得以釋回噫以朝廷之力亦無奈山賊之何卒至遂彼要求納資贖擄則山賊之狂可見而土廷之不振亦可知矣

餽贈小像　○英京來信云英皇現命名匠精工雕就皇之小像一尊係用寶石等物鑲嵌異常珍貴此像現將資至北京以爲餽贈中國　皇帝之用觀此一事則中英交誼之際可見矣

讀律有成　○嶼商謝君曾煜之哲嗣遠道前年曾往英京讀律茲接倫敦來信謂謝公子已赴考勞發之律經獲超等云云他日學成而歸將又分名狀師一席矣

嶼局支銷預核　○檳城來信云該處工部局業經議定西來年嶼地支銷之費計共需銀三十五萬四千七百四十三元之數云

聯辦謠言　○實勝越來信云該處所屬之模加地方近日風傳實地諸碩莪商人業已聯行定議將收買碩莪之事核定價値得專以三十七元爲準不能畧逾此數云云斯事也前者實勝越官報經已聲明此事係屬謠言不意傳者仍復不休是以實境商人心有難安於前日會同謁見實王言諸商聯買碩莪之事價之升降均視叻市行情爲準安能定其價値此等謠喙恐屬子虛不但諸商未有是舉并且無人或爲議及云云

鄂捐將止　○鄂省賑捐係於去年間奏准開辦一年其捐欵較於他處大有便於捐生前者大府以謝當門司馬駐叻有年情形熟悉因將此事委其辦理惟此捐務現在將屆一年期滿昨由司馬出有告白列登本報聲明其事然則有志顯揚之士所宜亟爲留意庶不至失此機緣也

小國將興　○火奴魯魯島爲南洋小邦蕞爾彈丸貧隅自國與外國不相關聞自光緒八年與日本行成之後行旅一介載道馳驅自後與英與奧與意玉帛往來相安無事茲聞該島留心商務又擬派人前赴日本學習經藝聞該島所製野鷄絨毯一種柔軟異常頗能耐久將販運來華售賣惟該國與中朝向無商約所有貨物須由別國帶來也

臺灣魚利　○日本自得臺灣之後所有地中之利竭力經營近又設立捕魚公司擬在基隆澎南一帶海濱施容設網當西歷五月起已有漁船數十艘在該處捕魚至九月三十號止所得之魚値價不貲中有長鯨大小五尾其最巨者長七十英尺合中度五丈有奇據云此魚喉管極小否則海中之魚不足供其大嚼也

互相瞻照　○李傅相前在英國英皇欵待極恭一日跳舞會中英皇偕傅相前往開筵飲酒熱鬧異常茲將自己所照御容親自賞贈傅相亦呈影相一張禮尙往來投桃報李豈亦如五都市中交易而退耶

高王防患　○高王不肯還宮屢登前報茲聞高國有東學黨與高王不合常有謀弑之心當上年國變之時有逆黨數十人布伏宮廷欲俟鑾駕出宮乘機行刺幸早經發覺始各散去現下此黨重復相聚私結大員高王深恐其由故不敢輕身踐位惟命親信侍從潛訪姓名俟若輩既誅始能復辟云

台事述聞　○臺灣既隷日本之後欲勵求治理非先行區畫疆界不可目下全臺雖分三縣十二支廳而地方遼闊布政難周爰定於明年改爲七縣一島廳六十七分防辦理地方公事憲兵巡捕各三千五百人庶幾可以警備不虞久安長治焉惟刻下淡水一帶仍甚戒嚴宜蘭縣內山各處日人不敢深入而義民以乏糧之故不時出擄富商到山令捐餉項云俟事平之後卽當如數清還否則留匿山中不肯釋放各富商亦樂於從事踴躍輸將以故近來糧草充足日人聞之日夜令日兵官帶兵百人出隊巡哨然終不敢入山搜捕也

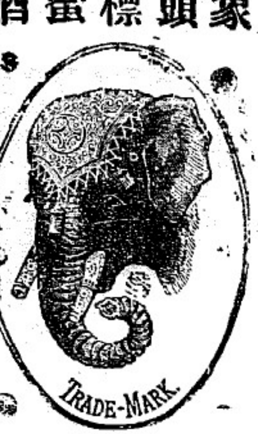
日員遊歷　○神戶西報言日本總戎加藥加獎偕同隨員不久即往臺灣遊歷識在臺地逗遛三禮拜之久即赴澎湖備覽形勢然後附輪到厦門取道香港俟有便輪折往越南新嘉坡等處以資辦參事據東報所言則加總戎此行係爲講究關港及武備之事聞總戎擬於南

新印臺灣地圖舊售

○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已正有心人所宜亟爲致究者歟引賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

出售
象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲晉辦象首票啤先那蜜酒來叻發售尋者買得力 諸仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土啤酒 誠有合銷特將其標式列轉中俾諸君一覽所欲採式購取倘會 光顧請移駕至舊巴剎街萬興號右側本司分銷認象首標爲記庶不致誤價極平售特此佈 聞倘

希惠顧

大英一千八百九十三年壹月廿一號

新嘉坡優買公司謹啟

豐源號輪船開行日期 ○本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由麻六甲往英峩每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由英峩往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由此各埠回實叻則日

由吉隆坡同英峩每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由英峩回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

各另輪船在叻往麻六甲吉隆坡買辦午 等禮拜五日鐘三點開行特此佈聞

豐源號謹啟

紅首犯仔標萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅首犯仔嘜萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱十一年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽售故其執氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不感稱其美且此酒與本坡天氣甚關合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十六年正月二十三號

丕殺呼啓即前加珍麥洋行謹啟 巳

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花嘜票萬蘭池酒久已馳名於中華諸翁君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以歷將估凡 精諳有欲沽飲者請至酒公司估買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行估買至此處

造製之法精妙異常酒味甚清以之燕讌者皆爲上等之料儀無僞充之購此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各標如 無本行丕殺呼咭對字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咭即前加珍麥洋行謹啟 酉

新嘉坡丕殺呼咭公司

專辦祖家頂上美酒發售此佈

前膠東木原庄諸君光顧認明標印

遷寓告白　○啟者弟在敝號羅謝濟藥店稟督有數年現因敝號遷往士的力門牌四十八號即原日牛車水羅謝濟藥店轉横直落普恭來戲園街尾乃鶴詠園左鄰第五間也　諸君如欲到訪請移　玉趾定當掃榻以俟此佈

光緒廿二年九月二十二日　　敝號羅謝濟愚弟謝硯軒謹啟　11

荷蘭總領事官告示　○大荷蘭國署駐紮新嘉坡總領事官弗羅里　為招承鹽碼事照得望加厘之鹽碼欲再招商承充為此示仰商民人等知悉所有承充鹽碼或以一年為期或以三年為期而此碼定於西歷怒民末月十九號即華拾月拾五日禮拜四出投汝等有欲承充者其如期前往投取可也此示

大英一千八百九十六年拾月二拾四號

光緒二十二年九月十八日　示

荷蘭總領事官告示　○大荷蘭國國駐紮新嘉坡總領事官弗羅里　為招投餉碼事照得蘇門答臘東境之鴉片烟碼欲再招商承辦然其分縣打棉香一境不在其內又該處之華人賭碼及酒碼然望加厘及其分縣打棉香一境不在其內所有各碼係承充一千八百九十七年一載之期或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年三載之期均無不可各碼均定於西本年怒民末月十三號即華拾月初九在棉蘭出投有志承充者其如期前往投取可也特示

大英一千八百九十六年拾月廿七號　示

代理夏殺是鐵廠告白　○啟者茲本行新承歐洲著名鐵廠夏殺是之命為駐叻代理人該廠所製各物精美而復價廉不日本行即卜能接其貨辦以備諸君採購特此佈聞

光緒廿二年九月廿二日　轉典日兄弟公司謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿揀選正地道烟葉製造各款星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤為冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一鋪在香港上環百步梯對面合盛隆一鋪在上海虹口大馬路蜒華號今復設一鋪在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各款呂宋烟發行貨真價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議是禱各款麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿一年八月初一日

新架坡馬交街合和除謹啟　天

牙科老手

啟者余向在新嘉坡漆木街第拾六號門牌創設游藝軒鑲牙生理精勘討究藥已有年凡鑲金銀樹脂等托莫不精良可戴可除與真牙無異并精脫牙補牙兼醫牙患荷蒙　諸君許獎紛紛惠顧實有應接不遑之勢茲特禮聘著名牙科老手　陳滿祥先生到館助理鑲牙等事　先生妙技如神名傳遐邇今幸得其相助則於鑲牙醫事自必更臻神妙有非他人所及　各君賜教請　玉臨本館面商爲盼

大清光緒二十二年六月廿八日

游藝軒牙科西醫黃渭亭謹啟　四

大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官告示

大荷蘭國署駐紮新嘉坡等處總領事官弗羅里為拍賣羔丕事照得荷蘭印度國家欲於本年在加剌巴拍賣國家羔丕共計九萬八千一百八十一担一體為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲投沽此項而欲知其拍賣之條欵章程者可至本署面諭便得各宜踴躍慎無觀望特示

大英一千八百九十六年八月十八號

示　告

花園出稅　○啟者茲本號有園一所坐落大吧窰之馬實龍知亞路名曰坤暨園茲欲將此園及其中傢私器物等出賃與人　諸君有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告

光緒廿二年二月十一日　黃坤暨號謹啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensardy, Lt.,
40, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES COLOR —AND— PROMOTES Abundant Growth OF THE HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name Ayer's is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功效甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令頭皮不瘍毛屑不生頂上清凉不受炎威所逼是為澤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　列君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

英國醫生亞耶謹啟

不准外人窺伺中朝亦永遠不能將以上各緊要之地讓與他人如將來俄國有事情中朝准俄國海陸各軍駐在此處以便保護自已攻擊敵人十一倘俄國與他國並無戰務則旅順口大連灣兩處皆由中朝管理俄國不得與聞惟東三省築路開礦之約章仍歸兩國　朝廷畫押後即可立時開辦俄國文武官商之因事來往者地方官皆須妥為保護不能使俄國文武官商有所阻滯十二此項約章經兩國　朝廷畫押之後除旅順口大連灣膠州灣三處外立時可按照約章辦事中朝立時行文大小官員遵照至互換約章之期定於六个月內其換約地方日後再行商定並由兩國全權大臣議定約章用中俄法三國文字畫押鈐印之後兩國各存一分刻已按照三國文字繙成互相核對無悞倘日後或有辯論以法文為正

呂宋近耗　○小呂宋土人作亂西官遣兵征剿迭錄前報昨據西友來函則謂義勇行為多屬不法惟茲聞呂宋報所言則又不然蓋該報謂義勇昕夕巡邏地方深資得力以故商民踴躍捐資欵項以充賞犒俾鼓士氣○本月十二日防兵與亂黨在萬天晉巴地方接仗防兵奮勇向前亂黨力不能支大敗而退死者甚衆並有六名為兵所擒是晚亂匪將邊南及萬天晉巴兩處電線割斷以致信息不通翌日鳩工修復方能如常傳消遞息○十三早九點鐘後有亂民千餘直向文多濱城攻擊西兵相持良久西兵不敵棄營而遁退至新馬道與該處防兵聯絡始免為亂黨所乘十四日傳報亂黨進攻新馬道與該城相距僅兩基羅茂打遠是則不日當有一場大戰也聞有叛匪六七百名曾至剌喬拿處煽惑居民使之揭竿起事與西官為難惟居民不為所惑亂黨見事不成退向妥馬士城而去○十四晚有叛徒五六十人分持快槍木梃進刼巴剌拿孀園搶奪牛馬甚多並擄去居民十五家○十三晚約八下鐘時候營報氣毬一個翺翔於新馬道城西北想是亂民所放以窺探西兵情形者○歷龍來信有亂黨一大隊與西兵交戰約歷一下鐘久始各收隊回營當時城內居民異常驚惶僉為避地圖存計携男帶女徬徨奔走出立郊外免為賊衆鎗炮所及○近日土人之由依秙士及巴哥兩處到呂宋埠者報說該處地方汚穢異常臭氣逼人身居其境如入鮑魚之肆此因戰死屍骸遺棄荒野闃無人為之瘞埋及致臭腐穢氣騰達不可嚮邇關心民生者靡不深慨釀成疫癘也旋又閱香港西報接小呂宋嘶扎云該處亂黨聲勢近已日盛一日惟宋官禁人傳說并多遣偵探四行密察以禁談此事者然觀其大局則小呂宋一境已儼然為亂黨所困今聞蘇祿地方又有變亂之端呂宋有司經已分兵往爲剿辦矣

瑯璠改章　○阿非利加洲英屬瑯璠前經定立章程所有稅捐由英國徵取該國不能與聞相沿垂爲成例第土人以掣肘殊甚咸不能平往往激成變亂及禍端一起國家用兵須費不貲故英國視為石田祇因有事之際兵艦東來煤糧器械若不由此接濟則殊多未便故不得不會同三富刻下英廷公議另改新章凡阿洲瑯璠一切稅項由土人自徵英廷不爲過問免釀禍端此令一出萬衆騰歡從此亂萌潛弭東道逆旅可無他虞矣

虐及孩提　○西班牙征討古巴總督伍也辣將軍居心殘忍所率軍隊逐日多罹痘瘡及黃熱病苦無病院醫治因下令將哈巴挪孤兒院權止病軍院內孩童五百餘名悉數逐出躑躅街頭嗷嗷待哺其未離襁褓之兒百餘名亦棄置路隅殊令見者墮淚聞者傷心稚雖何辜遭此顛沛良可憫也

設架行刑　○英例極刑之犯人係用木架將其縊斃其架由工務司臨時擇地支搭向無定所茲接香港來信云聞港官議在獄內餘地新造一架已飭工匠興作嗣後遇有罪應繯首之犯即就此行刑現有馬夫陳帶有因故殺同伴一案業由臬憲訊明定讞想異日此架告成即由該犯先爲嘗試矣

平原澤國　○暹羅北遼城來信謂此間晚稻收成將恐不佳因邇來雨澤滂沱連綿不斷平原田隴盡成澤國登高遠矚一片汪洋儼若江湖土人駕舟從平地駛行直抵山脚其水之深可想而知據故老言向來洪水為患未有如此次之甚者倘天公再不肯作美早放晴曦則禾稼即不盡付東流亦恐其傷實多民人難謀粒食也

繪畫喜容　○舊金山樊字報言中國全權欽差李傅相當節抵英都倫敦時有西女歷洛特到節轅繪寫喜容歷年雖少艾而筆法神妙名著一時故凡各國欽差到英者皆由歷為之寫照據言當時傅相曾對歷言若能東遊中華則　椒房聖容及相國夫人皆當倩其一施寫出妙手云

謀殺不果　○昨接澳門西友來信言華人某甲前曾受傭某店去月十三晚猝携短鎗向其已故東主之金叔第五行轟擊連放兩响幸未命中甲見事無濟舉足欲逸然家人已聞聲雲集四合堵拿甲縮地無方俯首就擒解官監押以俟審訊甲自知罪無可逭復乘夜闌人靜將其褲帶懸於窗櫺雉經而死至甲因何持鎗行兇則無有知其事者想必心懷不平始疑而走險以命相博也

吉蘭丹近事二則　○昨有客由吉蘭丹來述者談及該處近事據云有穆拉油人名心巒者積匪也多行不義所犯刼殺等案不能悉述聲名暴著迭經酋長高懸賞格購緝數年不獲緣該匪行藏詭秘出沒無常有不易得其踪故賞格雖懸而卒未能破獲也去月二十八日該匪突到吉蘭丹坡中探其戚屬匪適被人所見即密報知酋長立派兵丁二百名各持鎗械出而圍捕匪正過之於市見睹兵掩至知爲已故爰即奔入一同籍人某之草屋內欲圖暫避時某見匪來勢兇惡因爲避禍計急呼妻子逃避出門匪遂扃其雙扉露刃以俟俄而兵至將屋密圍

敎匪惟不敢破門入迫該匪見諸兵已至即在屋中以袖隙飛出傷有二兵復放快鎗旋又擊傷數人兵弁見匪兇勢如此乃命諸兵放鎗從屋外擊入一時鎗彈如蝗而集匪遂身被數彈倒於地中諸兵乃敢破門入而擒之將其解回酋第詎匪受傷已重尚未到酋之第即已斃於路中嗣經吉酋命將該匪屍身懸於通衢示衆云云客又言吉蘭丹埠通用之錢係爲鉛製周郭肉好略如華錢惟錢面用巫拉油文此等鉛錢向已通行境內每錢一元計易四百八十枚之數乃近來時有私鑄之鉛錢用於市上商民苦之然尚未悉其來源所自也去月二十九日有巫拉油人名亞山者由附近某島駕駛小船到埠因在吉境購買布疋雜貨等物計值數百元之多悉以鉛錢交給嗣經市人察知其錢係爲私鑄發至酋長處稟明經酋派差到山船上查搜則尚有鉛錢計值廿八元果爲僞製爰即將山執禁暫行管押以候懲辦詎酋異想天開念私錢之盛行皆由錢價太昂之故若將其價降落則私鑄者以無利可圖而其弊當可不禁而自絕爰即遣人四出鳴金於市佈告商民言嗣後每銀一元須易錢九百六十枚之數云云此令一出聞者莫不駭然因生理場中多有堆積錢鋪者一旦錢價倍廉於昔而積儲之人頓耗其本資一半以故路途嘖嘖至今猶未悉此事作何底定也

烈婦殉夫 ○陳德者閩之金門山後鄉人年逾四旬向業行船由荷屬石嗎丁宜灣往來叻地因携同伊妻楊氏及十四齡之子并育女一口寓居該港中去月二十二日陳駛船出該港未幾黑雲四合雷電以風俄而怒雷一聲竟將陳殛於船上當時陳妻聞耗號慟而至視夫死狀慘不欲生經傍人再三勸之始暫收淚市棺以殮惟時雨猶未已不能入土爰將棺木扛之郊原而陳之棺木是夜又爲雷火所焚一時聞者無不大爲驚異婦見之益增哀慟誓不欲生翌早即將夫柩草草葬之至二十四早天尚未明氏即潛至夫墳自縊畢命未幾子女醒來尋母不獲即經隣人四出偵察始知其故不得已歸知其子備棺以殮即與陳合葬焉一時該埠人莫不紛傳以爲異事蓋陳之遭雷二次固屬甚奇而婦之能以死殉夫尤爲僅見之事云

車夫被騙 ○車夫吳某閩之詔安人年約二十餘歲其爲人有力善走以故往往有人樂僱其車前往柔佛渡頭該處距埠有十四英里之遙每日往返可得工資一元有餘本初四日下午吳在渡頭守候適有一人口操潮音僱其車來埠議明車資銀五角牽至大巴窯菜市處客呼停車隨取出五元紙一張謂吳云我素有烟癮身中適未帶有銅錢而此間銀紙又不便找換未知爾有碎錢否可暫借我四角爲吃烟之費俟到彼後還爾另外再貼爾一角爲勞心之費共成一元何如吳見其人果有銀紙五元諒無他慮爰在車斗中取出四角付之客遂入某烟館開燈吸烟而吳某亦到附近飯店買食睹其人僅吸一包即將烟具理楚隨問店東云後面有茅廁否店東對曰有其人即行入內詎後門係通山路因而遁去吳在鄰舖等候多時恐日色昏暮入而促之乃竟不見其人急問店東知從後山逸去不得已快快牽車而返爲人述其受騙情形如此

中道棄捐 ○潮產潮人李某住在甘公望古魯巷內娶妻陳氏亦係生長叻中生有子女各一子已七歲女亦三齡近來李因失業度日維艱陳氏不耐貧寒日與其夫交謫本初二日下午李偕其子携手出門陳氏以其閒耍也聽之詎至翌晨尚不見其歸來因向四處探問始知李已附搭某輪船言歸故里氏聞是信不禁流涕漣如初四日在英大衙前警洋哭嘗嗣有兩婦赶至勸其登車同去後不知其所終如李某者亦可謂忍心人矣

公堂瑣錄 ○陳泉者閩籍人也在丹戎巴葛牛車廠傭工私侵廠內欵項三十餘元被該廠司事人鄒漢宮控告在案初二日由辛太守提訊判將陳泉監禁兩個月○又前報高州人馮生到新興街第一百廿二號門牌屋內行竊被更夫孟買人拘獲一節茲悉是日亦由府尊判禁九個月○又初三早四下鐘時有暗牌差在甘公咾珍巡查見有竊匪甲乙二人負一竹梯靠在該處第六十號門牌前甲則升梯撬破前窗而入乙則在下守候該差遂將乙匪扭獲將梯放倒甲則欲下不得亦被屋主所獲一併交差押同差館偵查甲乙皆係閩籍人甲名林錦堂乙名謝和現在尚未經官訊判云

京報選錄 ○頭品頂戴江西巡撫臣德壽跪 奏爲酌裁友教書院童卷移設算科以宏作育而求人才恭摺仰祈 聖鑒事竊臣現准禮部咨山西巡撫臣胡聘之奏變通書院章程並課天算格致請 旨飭下各省督撫於書院酌議推行一摺欽奉 硃批着照所請該衙門知道欽此欽遵轉行催查上年欽奉 上諭舉辦鐵路等欵飭臣體察江西省情形分別核欵擬辦設西學堂一節若仿西洋各學術理各書院經費不足供西學之用擬於省城各書院酌撥同文館譯出各國史略西藝新法等書延中國通儒爲之主講訪求穎悟之士分科學習月課程厚具獎賞如錄優等咨送總理衙門考試備用業經恭摺具 奏在案核與山西撫臣胡聘之所奏大略相同茲復與藩臬兩司酌度推行將江西省城友教書院童卷全裁所有膏獎移設算科延請明通算學教習二人住院名曰齋長酌給薪水招集學生徒十八人在院學習膏支薪水於裁去童卷膏獎內分給酌議條規俾資遵守如有才識超越新法明通又暢達時務者仍應咨送總理衙門考試以備器使需用書籍擬藩司翁曾桂開摺詳報閱上海譯得列國歲計政要等項七十五種並將輿圖局所存經緯等儀器一併札發監院教官存儲備用已於光緒廿二年三月開學矣務期學有實濟明其道不計其功久得薰陶而獨有之目可漸收實效學術既精人才日盛無求於外即日強於內矣是否有當

所有江西省敎友書院童卷伞數移設算科延師招徒學習緣由謹會同兩江總督臣劉坤一江西學政臣黃卓元具　奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批知道了欽此〇奴才恩澤增祺跪　奏爲黑龍江各城制兵春秋兩操所用大槍未能及遠擬因時制宜改練抬槍藉以振興軍氣恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊查黑龍江各城制兵春秋兩操向歸火器營總領管理各旗協佐管官皆不預事良以江省官兵舊日所長厥在騎射放古先平賊之方往往怒爲直薄敵營每戰則克即咸豐同治年間征剿赫捻各匪火槍一項覓在可有可無之例故其向例操演直同虛應故事奴才今春入覲校閱所見幾與兒戲無異槍礮旣不整齊彈子亦難及遠當與奴才增祺商議並與協佐衆官討論方今外洋軍火極其猛烈所出快槍砲叉日新月異雖江省所練鎭邊一軍皆執毛瑟之槍洮洮共七千餘人軍械之費亦甚不貲現在各城制兵之數合領催前鋒共計富有一萬一千餘衆如必概練洋槍力有未逮倘仍拘守陳法實不雅觀且臨陣必不能力況兵法云器械不利以其卒予敵可不深長思乎因念中國抬槍新用于鐵可以隨入輕重至遠近迷率亦可以隨時增加非同洋鎗子母用藥有一定之數敵人可以預覓閃躲者近日皆稱此爲利器今若一概改練是化無用爲有用矣衆官以爲然奴才等查齊齊哈爾省城固有制兵二千餘名若三人共練一桿以一兵抬前一兵擬後一兵執力役護兼備替換除各項差占並擬臨時酌挑馬隊外約可演練四百桿其餘各城即按照兵數論定責令春秋兩季亟爲操演務期純熟以資應用至抬槍一項各庫所存多少且係舊式概用火繩燃放者偶遇風雨自多不便奴才愚意均須改和銅帽庶幾使用便捷較爲得力昨歲在吉林曾爲江省代造扣銅帽抬槍加之庫中舊有實不敷今日演練之用擬後即急爲改製並需添造以便變更舊操故謹預先陳明然後通飭辦理奴才等爲因時制宜藉以振興軍氣起見是否有當謹恭摺具　奏伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批知道了欽此〇〇鹿傳霖片　再分省試用道顧鶴年前經臣奏留四川辦理洋務蒙　恩允准嗣派赴川東帮同關道張華奎妥議通商事宜亦能協力和衷多方籌畫悉協機宜臣查該員顧鶴年才具開展識見明通且留意洋務心思靈細若再加以歷練自屬傑出之才川省通曉洋務之員實鮮現經臣委令代理川東關道篆務另摺陳明在案合無仰懇　天恩俯准將顧鶴年留於四川以道員補用俾臣得資臂助出自逾格鴻施臣爲有裨洋務政治起見是否有當合即附片具陳伏乞　聖鑒勅示謹　奏奉　硃批着照所請吏部知道欽此

鄂省賑捐停止在即　〇照得鄂省賑捐於光緒廿一年十一月拾三日經　湖廣督憲　湖北撫憲　奏奉　諭旨准其援照新章開辦一年以濟賑需等因久經通行遵辦在案玆屆本年拾一月拾三日一年期滿停止在卽用特遍告各埠有志賑捐之士迅速報捐監貢銜封四項統按例錄一六折庫平上兌收章極減種種便宜如此捐停辦後他項捐輸必然增高也本局辦理捐務多歷年所捐項隨收隨解辦領部照亦極迅速其各踴躍是所盼禱

大淸光緒廿二年十月初五日　委駐新嘉坡勸辦鄂湘等處賑捐核獎分局謹啟　一

賞格聲明　〇敬者敝號向辦宜香烏龍茶來叻發售久已馳名遐邇近聞有無恥之徒假冒本庄字號魚目混珠以濁射利茲特佈告聲明倘　諸君有知何人假冒宜香字號者請到敝號報明苟得能據確證可能解官究治者願謝花紅銀五十元決不食言特此佈告

光緒二十二年十月初三日　大英一千八百九十六年十一月七號　陳生利內蔡宜香茶庄謹啟　子

合伴聲明　〇敬者小坡新街第六十四號門牌廣裕興號雜貨生理原係賴福昌一人創造於本月初一日起已由賴福昌招到陳瑞堂二人合股仍舊開張日後生理興隆彼此均沾各皆甘願并無異詞特此佈告　光緒二十二年十月初一日　賴福昌陳瑞堂謹啟　一

酒店召頂　〇敬者本坡大馬路第一百七十八號門牌奧士打里安酒店現欲將其店底家私什物頂與他人　諸君有欲承頂者請至本館相商便得特此佈告　大淸光緒二十二年十月初一日　大英一千八百九十六年十一月五號　吧越拍賣館謹啟　一

約期會算　〇敬者本棧住廊六甲街第二十一號門牌潔蒙　瑞寶號格外垂靑不勝感篆茲因本棧擬欲更張辦理敢請　各寶號將從前所有與本棧交易往來賬項未經滑結者統限十日內列單前來會算自當一概找清完結逾期不到係屬自誤概不坐理至此後本棧若欲重整規模冉行振作者當即列佈告白俾衆週知謹此聲明免貽後論　新嘉坡廊六甲街保興棧掛砂人許福祥謹啟　一

光緒二十二年九月二十九日

相法如神　〇蘇百靈先生嶺南奇士也精於風鑑曾得閩省彭其嶠先生眞詮妙諦故所相諸人莫不神驗前在粤港一帶間世凡經先生相視者異口同聲盛稱兆驗余前亦蒙指示所言後事及今驗之歷歷如響　先生之術可謂神矣今　先生暫游叻地寄寓馬交街鴻發棧樓上　諸君欲有趨吉避凶者不妨趨而請問是亦指迷之一道也爰樂得而傳之　邱雁賓謹啟　十

光緒二十二年九月二十八日

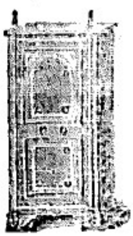
聲明告白　〇敬者中安生理前開創在舊巴風此後移居在玻璃後今自本年九月初一日將中安生理并來往數目全盤兌與田新祐承受該項全日算淸自今以往而中安生理得失或來往數目不干退股人田祈順之事特此聲明免滋後論　田祈順謹啟　11

大淸光緒二十二年九月廿五日

三品出售

啟者本行曾辦歐洲馳名三鞭洋酒來叻發售
其酒係白兩色式樣曾有年沽銷　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品圖
樣式以圖魚目混珠惟願列位　諸君凡
買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之內
有本號包頭註明字號爲據切勿誤也公司者
始爲真若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明喃也公司謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟錢財其次則惟銀單紙必須有以藏收始免意外
此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻埠則尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能偷開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且鑲嵌自備至今尚爲一式堅固如然
有幾劣之分至於各樣大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒即火災亦無所向本
行之鐵櫃實爲叻埠華商
所喜用而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
諸君有意欲購者請即駕臨爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明喃也洋行謹啟

法國頭上等頭標蜂巢酒出售

ALL WINE MERCHANTS

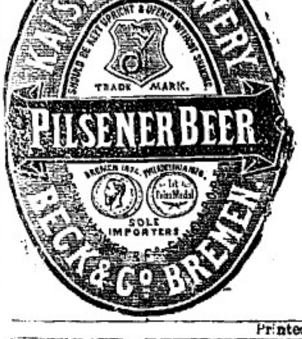
敬啟者茲本公司親由法國督辦
頭上好萬蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒惟本公司一家總出餘無別家
出售　諸君光顧請細認蜂窩標
頭爲記茲細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲沽之者請者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明喃也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種葉酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英京辦到顯爾
士斗雲字號之狗頭票烏密
酒到叻廚店此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧請細看以上所列之
狗頭標爲記不致誤且價甚相
宜倘　諸君欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明喃也洋行謹啟

密酒發賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出　諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚目混珠最堪痛恨今本號再行較定於酒樽木塞內加鐵
烙鎖行形以示分別倘　諸君有知何人假冒到請本行標明即謝
紅銀二百大元經當訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧　三寶瓏　渤里末　諸加錫　楊桃嶼　日裡等處其
他各埠均能運往尚此佈　謹
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明喃也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.